

# DELAVSKA POLITIKA

IZHAJA TRIKRAT TEDENSKO: OB TORKIH, ČETRTHIH IN SOBOTAH



Naročnina v Jugoslaviji znaša mesečno din 12.—, v inozemstvu mesečno din 20.—. — Uredništvo in uprava: Maribor, Ruška cesta 5, pošt. predal 22, telef. 2326. Čekovni račun št. 14.335. — Podružnice: Ljubljana, Delavska zbornica — Celje, Delavska zbornica — Trbovlje, Delavski dom — Jesenice, Delavski dom. — Rokopisi se ne vračajo. — Ne frankirana pisma se ne sprejemajo. — Mali oglasi trgov. značaja, vsaka beseda din 1.—, mali oglasi, ki služijo v socialne namene delavstvu in nameščencem, vsaka beseda din 0.50

Štev. 4 • Maribor, torek, 14. januarja 1941 • Leto XVI

## Prisilni odvzem žita in uvedba nakaznic za prehrano

Dne 10. in 11. januarja se je vršila v Beogradu konferenca, ki se je pečala z vprašanjem zagotovitve prehrane za vojsko in ljudstvo.

Konferenca je sklenila predlagati vladi:

1. Prisilni odkup pšenice in koruze;
2. uvedbo nakaznic za življenjske potrebščine;
3. pravilno razdelitev surovin.

Sklepi te konference nam najbolj povedo, kako veliko pomanjkanje življenjskih potrebščin vlada v naši državi, da so potrebni taki ukrepi.

Mi smo že pred več meseci rekli, da ne bo preostalo drugega, kot uvesti prisilen odkup življenjskih potrebščin, ako hočemo, da bo ljudstvo imelo vsakdanji kruh, ne pa da bosta pšenica in koruza plesnila po skladiščih velikih kmetov in drugih spekulantov, ki si pač mislijo, da je v današnjem času bolje imeti blago, kot pa denar in vrhu tega tudi domnevajo, da bodo cene še bolj poskočile.

Takrat se je pisalo po našem dnevnem časopisu, da prisilni odvzem žita ne pride v poštev. Danes pa se vidi, da bi najbrž nikdar ne prišlo tako daleč, ako bi se bilo že od vsega začetka odvzelo spekulantom možnost kupiti žito. Kakor znano, so Judje iz trgovine z žitom in moko na debelo izključeni. Ako kljub temu ni žita in moke na trg, potem je jasno, da je treba iskati spekulante tudi po drugod in da jih je toliko, da se mora država poslužiti revkizicije, ako hoče prehraniti ljudstvo.

Ako bi se bilo tako postopalo takoj v začetku, bi najbrž ne bilo treba uvajati režima krušnih nakaznic, ki pa so sedaj postale neizbežne in bodo potrebne, razen za kruh, tudi še za druge življenjske potrebščine.

Ob zaključku sladkorne kampanje v preteklem letu in tudi še poprej se nam je dokazovalo, da bomo imeli letos sladkorja na pretek. Reklo se je, da ga je mnogo več, kot pa ga bomo mogli porabiti. Sedaj pa se vidi, da sladkorja ni in da ga primanjkuje. Nekaj časa nas je del časopisja tolažil s tem, da je napaka v napačni razdelitvi. Te vesti so se izkazale brez podlage spricho dejstva, da se je vlada odločila — to se je povedalo tudi v radiju — da bo kupila v Protektoratu Češke in Moravske 400 vagonov sladkorja.

V vprašanju prehrane je treba uvesti red, žal da se nekateri ogrevajo zato šele sedaj. Predolgo smo pustili, da so reševali vprašanje prehrane, ki je vprašanje javne blaginje, posamezniki.

doberšen del pomanjkanja življenjskih potrebščin treba pripisati tudi zbiranju rezervne hrane, kar se je tudi začelo prepozno. Ako se hoče v enem letu zbrati vse rezerve, je to gotovo nekaj nemogočega.

Vprašanje prehrane je vprašanje, ki se tiče v prvi vrsti delavstva in nameščencev in bi ga bilo zato treba reševati v sporazumu s prizadetimi, t. j. z njihovimi — organizacijami.

## Sovjetska zveza postala preskrbovalnica Nemčije

Sovjetska zveza bo dobavila Nemčiji za 18 milijard dinarjev življenjskih potrebščin, bombaža, petroleja in rud.

Že nekaj časa napovedano razširjenje trgovinske pogodbe med Hitlerjevo Nemčijo in Sovjetsko Rusijo je bilo sklenjeno in podpisano 10. t. m.

### Kaj pravijo v Moskvi?

Tass javlja: Nova pogodba ogromno prekaša dobave Hitlerjevi Nemčiji, ki jih je Sovjetska Rusija izvršila prvo leto po sklenitvi gospodarskega sporazuma z Nem-

## Bolgarska vlada miri ljudstvo

Ministrski predsednik dr. Filov: Bolgarija je storila vse, da očuva pred vojnimi grozotami ne samo sebe, ampak ves Balkan.

V nedeljo, dne 12. t. m. so s vršila po vsej Bolgariji zborovanja ministrov v svrhu pomirjenja javnega mnenja, ki se je razburilo zaradi neprestanih govorov o zasedbi Bolgarije po nemških četah in vstopu Bolgarije v vojno.

Na zborovanju v Ruščuku je govoril ministrski predsednik dr. Filov, rekel je:

»Sedanja vojna je ideološka vojna in iz izkušenj vemo, da so take vojne najdaljše in najtežje. Ta vojna ima za cilj vzpostaviti nov red na svetu. Naloga Bolgarije je, da ohrani mir in hladnokrvnost. Nikdar Bolgarija ne bo služila tujim koristim. Toda računati je treba s stvarnostjo in ta stvarnost je danes silno surova. Na Bolgarijo je

navalila tuja propaganda, da bi izzvala zmedo v državi. Zunanja politika Bolgarije stremi za tem, da se Bolgarija ne zaplete v vojno, in storili smo vse, da očuvamo pred vojnimi grozotami ne samo sebe, ampak ves Balkan. Težave, ki so ovirale to politiko, smo prebrodili. Toda pripravljene moramo biti na vse možnosti, ker vse ne odvisi samo

### SSSR, Nemčija in Bolgarija

Tass javlja iz Moskve:

Tuji tisk hoče preslepiti bolgarske kroge z vznemirljivimi vestmi, da je nemška vojska vkorakala v Bolgarijo z vednostjo in pristankom vlade v Sovjetski zvezi. Ako so nemške čete vkorakale v Bolgarijo, se je to izvršilo brez

od nas. Ščititi moramo lastne koristi in svojo svobodo ter nedotakljivost mej. Narod, ki tega ne zna, zapade v suženstvo. Vlada odklanja nacistično, fašistično, komunistično ali legijonarsko državo, ker te oblike vladavin ne odgovarjajo bolgarskemu načinu življenja. Bolgarija potrebuje svoj red in lasten način življenja.

odobritve SSSR, ker Nemčija glede tega ni nikdar vprašala v Moskvi. Ravno tako se tudi bolgarska vlada v tej zadevi ni nikoli obrnila na sovjetsko vlado in zato tudi ni mogla dobiti odgovora, da se SSSR strinja z Nemčijo.

## Boji okrog Tobruka

Položaj pred Tobrukom..

Angleško vojno poročilo javlja, da se razvijajo operacije pred obkoljenim Tobrukom zadovoljivo. Cesta med Tobrukom in Derno (pristanišče zapadno od Tobruka) je presekana.

Angleška letala vrše neprestano polete nad sovražnim ozemljem in bombardirajo vsa količaja važna letališča in oporišča.

Italijanske čete zapuščajo močno utrjeno oazo (zelenico) Giarabub, 300 km južnovzhodno od Tobruka, sredi Libijske puščave in se umikajo na sever, v smeri proti Derno. Angleška letala jih napadajo.

Italijani opustili svoja letališča med Tobrukom in Derno.

Angleško vojno poročilo z dne 12. t. m. javlja: Piloti angleških letal so ugotovili, da se na štirih letališčih zapadno od Tobruka do 360 km oddaljene Derno, ne nahajajo nobena italijanska letala več, razen od bomb poškodovani aparati. Angleška letala so napadla Derno in Berko. V Bengaziju je bila porušena neka vojaška zgradba in zadete ladje v pristanišču.

V vzhodni Afriki so angleška letala napadla tovarno pogonskih sredstev v Maiadaga in več drugih oporišč. Spopadi se vrše tudi na abesinski meji v Sudanu vzhodno od mesta Galabat.

Angleži o italijanskih izgubah v teku ofenzive v severni Afriki.

Reuter. Vrhovno poveljstvo angleške armade v Kairu poroča, da znašajo izgube Italijanov od začetka angleške ofenzive v Egiptu, pa do 10. t. m., 80.000 mož; od tega odpade velika večina na

ujetnike, ostalo pa so ranjenci in mrtvi. med ujetniki je 3500 častnikov in med njimi 8 generalov, zaplenjenih in uničenih je 41 srednjih 162 lahkih tankov, 589 topov s 300.000 granatami, 600 strojnic, 700 lažjih topov, 11 milijonov nabojev za puške in strojnice ter 1700 motornih vozil.

Pri Bardiji je padlo ali bilo ujetih 2041 častnikov in 42.827 vojakov, zajetih je bilo 386 srednje težkih in poljskih topov, 26 težkih in 68 lahkih protiletalskih topov, 13 srednje težkih in 117 lahkih tankov ter 708 motornih vozil.

Italijansko vojno poročilo

Nne 10. t. m. so bile pri Tobruku uničene sovražne motorizirane edinice. Letala so napadla angleško luko Solum. V področju Kassale v vzhodni Afriki so bili zavrtni sovražnikovi napadi. Angleži so bombardirali Messino na Siciliji. Požari so bili takoli pogašeni. Italijanska letala pa so potopila 4 sovražne trgovske ladje in dve podmornici.

Italijanska in nemška letala v akciji.

Italijansko vojno poročilo pravi, da so dne 10. t. m. prvič stopila v akcijo proti Angležem na Sredozemskem morju tudi nemška letala. O teh poletih se ve, da je neko italijansko letalo zadelo z dvema bombama neko križarko, nemška letala pa neko ladjo-nosilko in en rušilec. Letala so skupno napadla tudi otok Malto pri Siciliji.

### Kaj pravijo v Berlinu?

DNB pa javlja: Novi gospodarski sporazum med Nemčijo in Sovjetsko Rusijo je najširši, kar jih je bilo kdaj sklenjenih med državami. Obe državi bosta do 1. avgusta 1942 izmenjali blaga za 1 milijardo mark (18 milijard dinarjev). Največ bo dobavila Sovjetska Rusija Nemčiji žita. Kajti žitna letina v Sovjetski Rusiji je v preteklem letu dosegla 7 milijard pudov (pud 16 kg). — Pomebne bodo dobave mazivnega olja, petroleja, bombaža, lanu, kovin in rud, med njimi mangana, ki je zlasti važen za vojno industrijo. Bombaža bo Sovjetska Rusija dobavila toliko, kolikor ga še ni dobila zlepa kakšna država. — Novi gospodarski sporazum pomeni veliko povečanje svoje pomoči Sovjetske zveze Nemčiji.

## Obojestranski letalski napadi

Angleški letalski napadi

Angleško vojno poročilo javlja, da so angleška letala v noči na 12. t. m. napadla Wilhelmshafen. Dne 11. t. m. pa so metala bombe na obalna oporišča v Holandiji in Belgiji. V enem izmed napadenih krajev so obstreljevala s strojnimi nemške čete, ki so vadile na dvorišču neke vojašnice.

Doslej največji dnevni napad je izvedlo angleško letalstvo dne 10. t. m. na sovražna letališča v severni Franciji, v območju Pas de Calais. Sodelovalo je 50 bombnikov in 100 lovskih letal. Pri napadu so bila sestreljena 4 nemška letala. Odkritih je bilo več maskiranih nemških letališč. Hudo je bil bombardiran tudi Brest v Franciji.

Angleži javljajo, da so Nemci poskusili ponoviti svoj napad na London, kot so ga izvedli pred 14 dnevi. Bombniki, ki so prileteli v prvih večernih urah, so vrgli zažigalne bombe. Toda številni ognjegasci so požare pogasili in nemški bombniki, ki so prišli za prvimi, niso imeli razsvetljenih ciljev.

Nemci nad Anglijo

Nemško vojno poročilo javlja, da so v noči na 11. t. m. nemška letala napadla angleško pristanišče Portsmouth in zanelila z bombami velike požare. (Angleži pravijo, da so bile zadete in zažgane številne civilne in trgovske hiše. Ubitih je bilo mnogo ljudi in še več ranjenih.) Nemci so sestrelili 2 letali, sami so jih izgubili 6.

Neka nemška podmornica je potopila 52.000 ton ladij, doslej skupno 101.530 ton. Eno 8000 tonsko ladjo je poškodovala tako zelo, da se jo lahko smatra za izgubljeno.

V noči na 11. t. m. je bil napaden London in zadeta vojaška in gospodarska poslopja. Požari so se videli nad Kanalom. Napad je bil naperjen tudi proti drugim krajem vzhodne in srednje Anglije. 3000 tonska ladja je bila potopljena in letališče pri Ramsgateju razdejano. Zadeta je bila tudi 8000 tonska ladja.

Napadi na Italijo

Pri napadu na smodišnico v Turinu v noči na 11. t. m. so bombe zadele po poročilu Stefani tri ljudi. Bombe so zanelile požare in povzročile eksplozije.

Pri napadu na Palermo v noči na 11. t. m. so bili bombardirani pomoli, ob katerih je bilo zasedranih 12 ladij. Poškodovanih je bilo 6 ladij. Reuter.

## Grki napredujejo severno od Klisure

Grki napredujejo severno od Klisure. Italijani na umiku proti Berat in Valoni.

At. ag. Več tednov so se bili boji na osrednji albanski fronti pri Klisuri. V teh bojih se je šlo za to, da grške čete osvoje gorsko sotesko, skozi katero vodi cesta proti Tepeleniju in Valoni, na zapad pa proti Berat. Italijani so se okrog Klisure in Tepelenija utrdili v izredno močnih, že davno poprej zgrajenih postojankah. Med tem je nastopilo izredno slabo vreme. Sneg in mrzota ovirala operacije. Grška vojska je morala po globoko zasneženih vrhovih doline reke Vojuše napredovati proti Klisuri, ako je hotela priti utrjenim italijanskim postojankam v bok in pa za hrbet.

Dne 10. t. m. se je nazadnje grškim četam posrečilo, da so osvojile v boju na nož mesto Klisuro in gorsko sotesko po kateri teče reka Vojuša.

Zajetih je bilo 700 Italijanov, med njimi 20 čatnikov, mnogo vojnega materiala, 10 topov, več tankov, več baterij havbic in strojnih pušk.

Italijanska vojska se sedaj umika proti Tepeleniju, ki pa je tudi ogrožen z boka in proti Berat v srednji Albaniji.

V teku so boji za Tepeleni. Nadalje se vrše spopadi ob morju, na hribih severno od Himare. Pri Ducatu je bil odbit italijanski napad s težkimi izgubami.

Hudi boji so tudi ob Ohridskem jezeru okrog vasi Lin in v dolini reke Škumbe, kjer Italijani na zasneženih višinah gorskega masiva Mokra branijo Grkom prodiranje po cesti proti Elbanu. Grki so napredovali 27 km severno od Tepelenija do vasi Trepeli.

## Angleški napadi na Abesinijo, Eritrejo in Somalijo

Reuter. Med tem ko se razvija angleška ofenziva v Libiji, je vojska Južnoafriške republike prešla v napad v Keniji in začela z operacijami v trikotu, ki leži med Abesinijo in Somalijo. Doslej je iztrgala Italijanom mesti Buna in Ewak ter nadaljuje s pohodom proti Abesiniji. V Abesiniji, Eritreji in Somaliji je okrog 200.000 mož italijanske vojske, ki pa je sedaj odrezana od vseh dobav od zunaj in navezana sama na sebe. Prava preskrbovališča se nahajajo v Asmari (Eritreja), kjer so tudi tvornice za letala in pa v Somaliji, v pristaniškem mestu Mogadisco. Eritreja in Somalija sta namreč že dolgo vrst let

v italijanskih rokah, dočim je Abesinija komaj par let in torej v njej še niso mogla biti zgrajena tako močna oporišča. Meja Abesinije proti Keniji in Sudanu meri 1920 km. V Abesiniji pa se je sedaj začelo uporniško gibanje, ki ga seveda podpira Anglija. To uporniško gibanje ima zaznamovati svoje prve uspehe. Vse kaže, da se tudi v Abesiniji pripravljajo odločilni udarci proti Italijanom. Ministrski predsednik Južnoafriške republike general Smuts je namreč izjavil, da bo še v teku tega leta vržen sovražnik iz Abesinije in angleške Somalije, katero je zasedel takoj po izbruhu vojne.

## Smrtna nesreča v rudniku boksita v Vranji peči

V rudniku boksita v Vranji peči v St. Iliju pri Velenju se je zgodila v četrtek, dne 8. t. m. težka nesreča, ki je zahtevala smrtno žrtev. Točno ob 2. uri popoldne, ko so rudarji v 50 metrov dolgem, horizontalnem rovu odlagali orodje pred prihodom druge zmeze, se je pod težo zemeljskih plasti zrušil opornik, ki je z vso silo zadel v 35 letnega rudarja Vinkota Jelena in ga podrl pod seboj, nakar se je vsula nanj še velika plast zemlje in grušča. Rudarji so ponesrečenemu tovarišu priskočili na pomoč. Takoj je bil poklican zdravnik dr. Kolšek iz Velenja, ki je prispel z avtomobilom. Ugotovil je, da je ponesrečeni utrpel težke notranje poškodbe, nakar ga je za silo obvezal in s svojim avtomobilom prepeljal v bolnišnico v Slovenjgradec.

Kljub takojšnji zdravniški pomoči, pa je ponesrečeni rudar v soboto, dne 11. t. m. ob 8. uri zjutraj umrl. Tragično pri tej nesreči je zlasti to, da se je zgodila v trenutku, ko so rudarji zapuščali delo in da je pokojnik nameraval v kratkem zapustiti službo.

Pokojni Vinko je zapustil 80 letno mater, za katero je vzorno skrbel. Med preostalimi brati in sestrami žaluje za njim tudi S. Adolf Jelen, urednik naše »Delavske Politike«.

Težko prizadetim izražamo tem potom naše najgloblje sožalje!

Rudnik boksita v Vranji peči še ne obratuje dolgo. Kopanje je napravila rentabilno šele sedanja vojna. Nekaj časa so kopali rudo kar na površini zemlje, sedaj pa so v zadnjih mesecih zvrtili v zemljo prvi horizontalni rov, ki sega okrog 50 metrov na daljavo.

V rudnik je prišla posebna komisija, v svrhu da ugotovi vse podrobnosti v zvezi z nesrečo. Glavno bo seveda, da se dožene, ako so bile naprave v rudniku tako solidne in zadostne, kakor to zahteva zakon. Smrtna žrtev, ki jo je zahtevalo delo v tem rudniku, je glasen opomin oblastim in delavstvu, da se pobriga za varnost življenja pri težkem podzemskem delu. Ako bi se ugotovilo, da za varnost rudarjev v rudniku ni bilo dovolj poskrbljeno, potem je krivce treba poklicati na sodbo.

## Doma in po svetu

Zveza privatnih nameščencev Jugoslavije s sedežem v Zagrebu ni razpuščen. Iz Zagreba nam javljajo, da odnotne oblasti niso razpuštile »Zveze privatnih nameščencev Jugoslavije« in da posluje nemoteno naprej. Centrala v Zagrebu bo ukrenila vse potrebno, da se razpuščene podružnice v Sloveniji in po drugod zopet vzpostavijo. N Hrvatskem pa tudi vse podružnice ZPNJ nemoteno delujejo dalje.

2) let od zedinjenja organizacij grafičnih delavcev v Jugoslaviji v eno zvezo je minulo dne 8. decembra 1940. L. 1933 je bila zveza preurejena na federativni podlagi. Dobra organizacija grafičnih delavcev je znala očuvati velike pridobitve delavstva, večkrat tudi za ceno težkih bojov in žrtev.

»Vsak narod ima pravico do svobode«, ugotavlja »Hrvatski dnevnik« in pravi, »da je to tudi dolžan varovati ter, ako je nima, si jo je dolžan priboriti«. K članku »Hrvatskega dnevnika« je treba pripomniti, da imajo pravico do svobode vsak posamezni član narodne ali državne skupnosti.

Predpisi za mletje pšenice. Ban je predpisal, da smejo mlinci mleti pšenico samo tako, da dobe iz 100 kg pšenice 85 kg enotne moke in 14 kg otrobov, ali pa 99 kg navadne nepresejane moke. Mlini, ki mellejo proti plačilu na merico, morajo lastnikom vračati ali 77 kg moke in 14 kg otrobov, ali pa 90 kg nepresejane moke. Za 10 tonski vagon enotne presejane moke se sme računati din 3000, za mletje navadne nepresejane moke pa din 2500.

Mlini v Vojvodini ne morejo več dobavljati moke. Ves nakup žita in prodaja moke je v rokah »Prizada«, ki dodeljuje mlevske izdelke posameznim banovinskim preskrbovalnim organizacijam oziroma od »Prizada« pooblaščenim mlinom ali veletrgovcem.

S 15. januarjem bo ukinjenih v Sloveniji cela vrsta vlakov, in ne samo nekateri, kot se hoče to z gotove strani prikazati. Z ukinjivjo vlakov bodo v mnogih slučajih prizadeti delavci in pa šolska mladina. Prvi so se vozili s temi vlaki na delo in z dela, ako so stanovali izven mestnih področij, drugi pa so se vozili v šolo in iz šole. Kako bo sedaj z delavci in dijaki, ki si ne morejo privoščiti luksuza, da bi živeli ločeno od svojih družin ali staršev v mestih, je vprašanje, ki ga bomo v

Nov pravilnik za bolniški fond železničarjev je podpisan in bo stopil še tekom tega meseca v veljavo.

Najbolj važno je, da je samouprava tega fonda, ki že doslej ni bila velika, še bolj omejena. Direkcije pa imajo vrhu tega pravico, da kandidatne liste za volitve delegatov v upravo fonda lahko zavrnejo, ne da bi morale navesti za to kakšen poseben razlog.

Se potolažite se, drugod je električni tok še dražji! Tak vtis dobi človek, ko prečita v »Slovencu« (št. 8) članek pod naslovom »Zvišanje cen električnemu toku«. Po »Slovenčevih« informacijah so glavni proizvođaiki električnega toka sklenili zvišati cene toku takole: Kranjske deželne elektrarne za 15 odst., elektrarna Fala d. d. za 25 odst., elektrarna Majdič v Kranju za 15 odst., elektrarna Skof-

ja Loka za 20 odst., itd. — Da bodo naši odjemalci toka v Sloveniji potolaženi, jim »Slovenec« servira za vzgled: Zagreb, ki je zvišal ceno toku že 1. novembra l. l. za 20 odst., Novi Sad, ki jo je zvišal za 25 odst., Sarajevo lani s 1. septembrom za 10 do 20 odst., Subotica s 1. novembrom l. l. za 10 do 20 odst., Osijek s 18. oktobrom l. l. za 20 odst., Split s 1. junijem l. l. za 5 do 15 odst. Včasih je bil »Slovenec« silno hud na dragižo, toda takrat so bili pač drugi časi.

Kaj ne? Nova radio-oddajna postaja v Skoplju bo začela z oddajo koncem januarja t. l. na valovni dolžini 629 metrov. Ker bo delovala z 20 KW, jo bo v vsej državi dobro slišati.

200.000 kg soli potrebuje Zagreb mesečno. Zadnje čase pa je soli zmanjkalo in šele pred par dnevi je dospelo nekaj nove zaloge, ki pa bo tudi zadostovala komaj za mesec dni.

Vreč primanjkuje. Vreče so iz jute, juta pa prihaja iz Indije. Zaradi angleške blokade pa ni jute več v Evropo. Zato vreče počasi zamenjuje papir. Kristalni sladkor se dobavlja samo še v papirnatih vrečah. Vreča iz jute, ki je nekoč stala največ din 6, se kupuje danes po din 30, toda jo nihče rad ne proda.

Nemci so nezadovoljni z romunskim načinom gospodarstva. »Südsüd-Echo« piše, da je romunska gospodarska politika v poljedelstvu docela zgrešena. V Romuniji so vzeli židom vso zemljo. V nekem kraju v Transilvaniji je prevzela država neko vzorno židovsko posestvo, ki obsega 375 ha in je znašal letni promet s pridelki tega posestva 5 milijonov lejev. Država je posestvo prevzela in ga parcelirala. Uspeh je sedaj enak ničli. V Banatu so na enak način nesmotno razdelili 5000 ha židovske zemlje, ki sedaj ne donaha nobenih presojljivih več.

Večletne kazni za »Priče Jehove«. Deželno sodišče v Linzu je nedavno izreklo sodbo v velikem procesu proti 17 pristavem »raziskovalcev svetega pisma« (pričam Jehove), med katerimi je bilo tudi 6 žensk. Bili so obtoženi, da so širili prepovedane knjige, kot »Lazar amonien«, »Ne bojte se« in podobno ter jih prodajali. Obtoženi so priznali, da so bili člani prepovedane mednarodne svetopisemske družbe. Zaradi svojega nauka so bili že leta 1936 razpuščeni. Na vprašanje predsednika sodišča: »Kaj bi napravili, če bi dobili vojaški vpoklic«, je eden odgovoril: »Vršil bi svojo dolžnost kot priča Jehove in odklonil službo v vojski.« Na nadaljnje vprašanje: »Kje so se naučili takega nauka«, so odgovorili, da v svetem pismu. Obtoženi so bili obsojeni na 3 leta ječe, 10 jih je dobilo kazni od 1 do 2 let, a 6 žensk je bilo obsojenih na ječo 6 mesecev.

Kako je v Parizu? »Jour-Echo de Paris« piše: Vsak dan že od 5. ure zjutraj stoji množice ljudi pred prodajalnici in čakajo na kruh, premog in meso. Problem prehrane Pariza je vsak dan bolj resen. Male peči, ki so si jih napravili Parizani sami, so zanetle že več požarov. Vožnja z avtomobili in motocikli je prepovedana. Prepovedana je tudi vožnja s kolesi ob nedeljah. V hišah ni električne razsvetljave.

Dvomotorni letalski čolni za boj proti podmornicam bodo sedaj stopili v boj na Atlantskem. Izdelali so jih za Anglijo v Zedinjenih državah. Nemci trdijo, da so doslej potopili 7 milijonov ton ladij. Angleži te številke odločno zamikajo.

»Delavska Politika« ne dobiva nobenih subvencij, zato poravnaj naročnino takoj!

A. M. de Jong:

## Čuden cerkovnik

»OTROŠKA LETA MEREYNTJEJA GEYSENA«

»Jeeeee!... ta pa živi!...«

Toda Neleka ni hotela, da bi živel v tej otročji, neopravičljivi zmoti. Z glasom, ki je razodeval njeno zavest, kako zelo ga nadkriljuje, je rekla:

»Ah, kaj še, norček!... Edino kar more je, da odpre ali pa zapre oči, ako jo položiš ali pa postaviš pokoncu.«

Obotavljajoče je iztegnil Mereyntje svojo roko.

»Daj mi jo nekoliko.«

»Toda pazi«, je svarila pritrdilno, z zaskrbljenim obrazom, Neleka in s pretirano nežno kretnjo položila lutko Mereyntjeju na iztegnjeni roki.

In mali deček, začuden in vzhicen, je spravil mehanizem v gibanje; brez prestanka je šlo gori, doli, gori, doli, gori, doli; on pa je stal in se naivno smejal, zroč lutki v njen negiben obraz ter se s pogledom ni mogel ločiti od nje.

»To je res čudež«, je vzdihoval pritajeno, »zares pravi čudež!«

Neleka je bila mnjenja, da je tega sedaj dovolj in previdno mu je zopet vzela lutko; toda Mereyntje ni izpustil v rožnobožno oblekco napravljene punčke poprej iz rok, dokler ni ležala varno v materinskem objemu Nelekinih rok, in še potem jo je nekaj trenutkov previdno božal po njenih svilenih, svetlih kodrčkih.

»To je čudež«, je ponovil še enkrat. »Tako lepe lutke še svoj živ dan nisem videl... Ti, Neleka,

[25] daj, naj še enkrat zaspi!«

Ponosna mamica je radevolje položila lutko, ki jo je držala na roki, vznak.

»Ime ji je Misolja«, je pripovedovala in se delala važno... Ona je otrok iz Belgije, veš, Flirefleter mi jo je prinesel iz Foora v Antwerpnu.

»Kaj pa je to Foor?« je vprašal Mereyntje radevedno.

»Ne vem«, je odgovorila odkrito Neleka, »toda tam prodajajo take lutke, oh, tako lepe.«

Sedaj se je čutil Mereyntje še bolj:

»Ali se tako dobro poznate s Flirefleterjem?«

»O, pač«, je lagodno odgovorila Neleka, »včasih je že prenočeval pri nas v kolnici.«

»Ali je Flirefleter tvoj stric?« je vprašal nezakupno, kajti nikakor si ni mogel misliti, da bi mogel kdo čisto tujemu otroku pokloniti taka krasna in čudovita darila.

Toda Neleka se mu je nasmejala in rekla:

»A, še dolgo ne, ti norček, ti! Flirefleter sploh ni z nikomur v sorodu!«

»Zakaj pa ti je potem dal tako lepo lutko?«

»No, zato pač, ker me ima rad.«

Mereyntje jo je presunljivo pogledal. Nato je priklimal in se ji nasmejaj.

»Verjamem«, je rekel premišljeno, »ko pa imaš tako lepa, rdeča lica, ti... ti si prava češnjica.«

Neleka ga je dregnila s komolcem.

»Da«, je ponovil Mereyntje, »prava češnjica...«

»Veš kaj, jaz ti bom rekel češnjica, ali hočeš?«

»Kakor veš«, se je smejala mala in od veselja stresala s svojimi temnimi kodrčki. Toda jaz sem Neleka.

»Ne«, je rekel mali lizun odločno, ne da bi se bil dal motiti v svojem dvorjenju. »Sedaj si češnji-

ca, to je mnogo lepše ime. Veš li, da to ime izvira iz neke pravljice o sneguljčici in rožerdečku z rjavim medvedom. Ali jo veš?«

»Ne«, je rekla Neleka hlastno, »prosim te, povej mi jo!«

»Dobro, torej poslušaj«, je začel Mereyntje.

Sedla sta drug poleg drugega na nizko klopico ob surovo obtesani mizici za lutke. Neleka je vzela obe svoji lutki v naročje in ju resno opozorila, naj tiho poslušata. Ker pa je bila klopica preozka, da bi mogla dva udobno sedeti na njej, sta se morala otroka čisto stisniti in Mereyntje je položil svojo roko na Nelekinu ramo: tako prav gotovo ne bosta padla s klopice.

Nato je začel:

»Nekoč je živela vdova...«

»Moja mati je tudi vdova«, ga je prekinila Neleka.

»Da, toda ta vdova je imela dve hčerki in je stanovala tik ob robu velikega in temnega gozda...«

Njegov glasek je skrivnostno odmeval v poltemni kolnici, med tem ko je koza za opazem glasno hrustala ohrovtov kocen... Mereyntje je med svojim pripovedovanjem neprestano ponavljal čisto odvisni besedi »in potem«, »in potem«, zraven pa je neprestano opazoval obraze svojih treh poslušalk, hoteč se prepričati, ako tudi v resnici prav dojmijo čudovite dogodivščine. Toda samo v Nelekinem obrazu je opazil odsev strahu, veselja, groze in nežnosti, ki ga je manjše vzbujalo pripovedovanje dogodivščin pestre pravljice. Kaj kmalu je zginilo njegovo zanimanje za lutke, on pa je pripovedoval s pritajenim glasom dalje, zroč v temne, sanjave oči male deklice, ki ga je pobožno in molče poslušala, tesno naslonjena nanj.



## KISUCE

Dr. IVAN HALEK (prevedel dr. Jule Gabrovšek)

11) SOCIOLOŠKA RAZPRAVA ZDRAVNIKA O GORATIH KRAJIH SLOVAŠKE

Pojma produkcijski način ne gre zamenjati nemara s tehničnim načinom proizvodnje. Popolnoma vse eno je, ali se produkcija vrši s kamnitimi, bronastimi ali železnimi pripravami, ali pa s pomočjo pare ali elektrike. — To za produkcijski način ni odločilno. Odločilno je zgolj to, v kakšnem razmerju stoji ljudje do teh produkcijskih sredstev in produktov samih, kako si jih dele, z drugimi besedami, komu pripadajo ta produkcijska sredstva, orodje ali stroj, ali zemlja, ali posestvo, in komu pripade potem produkt sam: blago, meso, platno, copate, hlače, krožniki itd.

Produkcijske razmere ali njihova celokupnost — produkcijski način, so po Marxu gnotni temelji, nad katerim vselej zraste in nad katerim se dviga nadstavba pravnih in družbenih razmer in vsa druga ideološka nadstavba...

S svojim razkladanjem v prvi polovici sem hotel samo pokazati na zdravstvene razmere določenega našega kraja. Tudi te razmere spadajo k oni nadstavbi.

V drugem delu se hočem še ozreti na preteklost in ugotoviti, koliko ima kateri izmed produkcijskih načinov deleža na nastanku gospodarskega temelja teh zdravstvenih razmer. To pomeni: ugotoviti hočem, kako globoko segajo korenine današnje bede v slovaških krajih.

Tu je treba čisto zgrabiti nekaj stoletij nazaj, dokaj globoko v fevdalno dobo...

Za fevdalizma so se narodi delili na razred plemičev in razred podložnikov. Prvi so bili

privilegiranci in izkoriščevalci, drugi pa brezpravnici in izkoriščanci.

Če je bilo tako povsod, je bilo to na Ogrskem dvakrat tako, na slovaškem ozemlju pa trikrat.

Na Ogrskem je bil ta privilegirani razred, plemstvo, neobičajno številno. V letu 1787 je štelo plemstvo 75.000 družin. Štirikrat tako velika Francija jih je imela takrat komaj 26 tisoč. Leta 1846 je bil na Ogrskem povprečno vsak dvajseti človek plemič, v Turčiji pa vsak deveti. V istem času je na primer na Češkem prišel en plemič na 838 ljudi.

Ogrska je bila tedaj posebno dobro založena s plemstvom in v tem je bila pravzaprav fevdalnega sestava. Na Ogrskem je pa stalo na prvem mestu zlasti ozemlje današnje Slovaške, kjer se je za dolgo časa, dejal bi, osredotočilo ogrsko politično življenje.

Slovaška je hranila na svojem ozemlju 53,2 odstotka vsega privilegiranelega, tujerodnega razreda, docela neplodnega, ukvarjajočega se kvečjemu s politično-upravnim službovanjem po komitatih, to je pravzaprav s službovanjem v svojo lastno korist.

Kakšne so pa bile te koristi? Glavna težnja tega privilegiranelega plemstva je bila združiti v svojih rokah v kolikor mogoče malo družin, kolikor mogoče več zemljiške posesti.

Ta proces se je začel že v 16. stoletju in je dosegel največji razmah posebno v 18. stoletju.

(Nadaljevanje prihodnjic.)

## DRAVOGRAD

V Dravogradu bi se imel vršiti ustanovni občni zbor »Kulturbunda«, ki pa se glasom »Deutsche Nachrichten« ni mogel vršiti, ker ga oblast ni dovolila v novo urejenem »Nemškem domu«, katerega so zgradili brez oblastnega dovoljenja in ker so baje prireditelji najavili med dnevnim redom tudi »slučajnosti«, ne da bi povedali, kaj je vse na programu pod temi slučajnostmi.

## PREVALJE

Kaj je s soljo? Pred dobrim tednom je prišel z Leš v Prevalje ubog rudar, ki si je z največjo težavo pridrži srednjo težkega prašička in ga zaklal. Ko pa je potem hotel meso nasoliti, je na svoje zaprepačenje ugotovil, da ni nikjer dobiti soli. Meso mu je že par dni ležalo nenasoljeno in je seveda nevarno, da se mu pokvari, kljub mrazu. Ne vemo, ali se je možu nazadnje posrečilo izprostiti po vseh hišah v naselju toliko soli, da je mogel rešiti svoje meso, ali ne. Vsekakor pa nam ta slučaj kaže, da tako ne gre več dalje, da ljudje ne morejo dobiti niti toliko soli, kolikor jo nujno potrebujejo. S tem je ogroženo celo njihova vsakdanja skromna prehrana, ki si jo skušajo pripraviti za nekaj mesecev v naprej.

## ČRNA PRI PREVALJAH

Prva akcija rudarjev za prehrano. Rudarji so potom svojih zaupnikov zaprosili ravnateljstvo za dobavo slanice, kakor tudi, da jim jo podjetje kreditira in potem periodično, na več obrokov odteguje. Podjetje je šlo delavcem na roko in je potom domačih mesarjev (ker so tuji mesarji stavili še višje cene), naročilo bago. Mesarji so iz Srema dobavili 138 svinj, izmed katerih se jih je med prevozom 34 zadržalo. Kljub temu so rudarji plačali naročeno blago po dogovorjeni ceni din 17 za živo težo, din 20 za očiščene prašičke ali din 24 za samo slanino. Svinje so dospete v Mežico, kot tudi v Črno že v četrtek, dne 2. januarja in je že vse razprodano. Kolikor je pa zmanjkalo zaradi tega, ker so svinje poginile, bodo mesarji v kratkem nadoknadili. Podjetje priporoča, da se naj vsak odloči le za živo težo, ker s tem več profitira. — Poginule svinje so mesarji prodali tovarni mila »Zlatorog« v Mariboru za ceno din 7 kg. Mesarji imajo občutno škodo.

Krompir stane v Zagrebu din 2,50 za kg, v Mariboru pa din 1,60. V Zagrebu stane torej skoraj din 1 pri kg več.

## SELNICA OB MURI

Kako se godi delavcem. V tovarni lepenke je zaposlenih okrog 100 delavcev, od katerih jih še danes nekaj dela pod minimalno mezdo. Največja mezda v tej tovarni je din 4,50 na uro, dočim je bila do 1. oktobra t. l. samo din 3 do din 4. Lani pa so prejemali delavci, zaposleni pri težkem delu samo din 3,50, delavci pri lažjem delu in ženske pa din 2,50 ali pa še celo samo din 2,25. Ko so naposled delavci zahtevali povišanje plače po uredbi, se jim je reklo, da bi povišanje mezd imelo za posledico redukcijo delavstva, zato pa bi ostali morali več delati in bi proizvodnja ostala ista. Delavci pa so kljub temu vztrajali. In res, od redukcije je prišlo: Trije so šli na cesto za stalno, 15 pa jih je vedno na brezplačnem dopustu. Kaj pa, ako bi delavci zahtevali mezdo po din 6 do din 8, kakor jo imajo v prevaljski tovarni lepenke? Delavci, treba bo skrbeti za to, da se te razmere iz temelja popravijo. Delavci ničesar nimajo od tega, ako se jim včasih ljubeznivo reče: »Ihr seids ja meine Kinder!« Tako govore starši, ki pa se tudi zavedajo, da morajo otrokom dati toliko, da bodo mogli živeti! Delavci v tej tovarni nimajo ne stanovanja, ne kurjave, ne dežnih plaščev za slabo vreme, ne plačila po §§ 219 in 220 o. z. in tudi ne dopustov. — Delavci v tej tovarni menda niti ne vedo vsi, koliko dobrot bi morali biti deležni že samo po zakonu. Prijatelji, posnemajte delavce v tovarni lepenke v Prevaljah in ne kvarite položaja svojim odtotnim tovarišem. Razen tega tudi ne gre, da bi se na račun delavskih mezd vodila konkurenca med posameznimi podjetji. Novo leto je pred durmi, delavci zdramimo se! — Eden, ki je spregledal.

Japonci upeljujejo mrtve na bojišča. Na Japonskem je upeljevanje mrtvih še iz pradavnih časov najbolj razširjena. Tudi v sedanjih vojni s Kitajci upeljujejo Japonci svoje padle če jim je le količkaj mogoče in vlada to tudi podpira. Često se zgodi, da japonski vojak na Kitajskem nosi žaro s pepelom padlega tovariša, privezano na vrat tako dolgo, da je more pri prvi priložnosti oddati za prevoz v najbližje pristanišče. V pristanišču žare s pepelom zbirajo in jih nato skupno z ladjo odvažajo na Japonsko. Tam se vrši potem slavnostni obred v čast spomina upeljenih. To upeljevanje omogoča Japoncem, da tudi v najoddaljenejši tujini zbirajo pepel padlih vojakov in ga vračajo v domovino, da ga morejo tam v rodni občini shraniti.

## Kotiček sodružic

## Roke in noge pozimi

Ozeblane roke in noge ima mnogo ljudi. — Ozeblane niso niti vedno v zvezi z mrazom. Vedno pa leži vzrok v pomanjkljivem krvnem obtoku. Ozeblane ima tisti, ki ga rado zebe v roke. Če torej hočemo zboljšati ozeblane, moramo skrbeti za redno delovanje črevesja, kar dosežemo s preprosto, nezačinjeno hrano in z mnogim gibanjem na prostem. — Zoper ozeblane na rokah in nogah so najboljše izmenične kopelji. Dobro je, če jih jemljemo, še preden nastopi mraz. Skaf napolnimo z vročo vodo, v katero damo soli; v drugega pa damo mrzlo vodo. Sedaj vtikaj noge izmenoma v oba skafa, vse skupaj vsaj deset minut. Na koncu damo noge v mrzlo vodo, jih nato krepko odrgnemo s hrapavo brisačko in jih končno še utaremo z alkoholom ali s kafro. Če se vzlic temu v mrazu pojavijo ozeblane, pomaga, če si noge obrubamo s snegom ali pa če jih kopljemo v skledi vroče vode, v kateri smo vlijli še izcedek prevretega hrastovega lubja.

Z ozeblinami na rokah postopamo prav tako. Pri rokah pa tuji zastoj, če jih držimo nad vročo soparo in nato vtaknemo v mrzlo vodo in tako postopamo vsaj četr ure. Pomaga tudi masaža prstov, trkanje in ribanje. Uspešno sredstvo proti ozeblinam je tudi petrolol.

Ko pridemo pozimi z mraznimi rokami domov, ne smemo z njimi nikoli takoj k topli peči.

posebno še ne, če imamo vlažne roke, ker nam sicer postanejo roke rdeče ali celo modrikaste. Mrzlih rok, posebno takih, ki smo jih imeli v mrzli vodi, si ne smemo nikoli pogreti pri peči, ampak si jih segrejejo tako, da jih točemo ali drgnemo ali pa jih ovijemo v toplo ruto.

Da ne bomo imeli pozimi preveč raskavjih, rdečih in razpokanih rok, jih moramo skrbno negovati. Po opravljenem delu je treba roke očistiti z limoninim sokom in namazati s kremo, masčobo, bodisi s kako posebno kremo ali z glicerinom, vazelinom ali pa oljnim oljem. Roke si umivajmo v topli vodi, v kateri raztopimo malo boraksa. Če so roke zelo razpokane, jih drži dalje časa v mlačni kamilični zavreli, nato jih posuši in namaži z masčobo in z limonim sokom.

## Koruzni kolač

Potrebujemo: 1/2 kg moke, od tega dve tretjini koruzne, eno tretjino pa pšenične moke; 8 dkg masti ali masla, 1 jajce, 6 dkg sladkorja, 6 dkg rozin ali narezanih fig, 2 1/2 dkg kvasa, malo soli in približno 3/8 l mleka. — Koruzno moko poparimo z vročim mlekom in pustimo ohladiti. Nato dodamo drožje, ki smo ga pripravili iz kvasa, žlice moke, mleka in sladkorja. Primešamo še vse ostalo in testo zelo dobro ohladimo. Če treba, dodamo še mleka. Pekač dobro namažemo, damo vanj testo, ga pustimo dobro uro vzhajati in nato pečemo.

## KULTURNI PREGLED

NARODNO GLEDALIŠČE V MARIBORU

Habakuk

To je domača spevoigra, ki smo jo dobili za božično razvedrilo in bili prav veseli. Zabavno dejanje je celo dr. Rudolfa Doboviška iz Celja, ki je znan že po prejšnjih svojih veseloigrah. Za mariborsko uprizoritev so dodali še nekaj primernih vložkov in sodobnih dvotipov in tako je nastala prav posrečena operetna zgodba, ki se srečno ogiba vseh neskončnosti, kvečjemu še kaže nekaj rahlih trivialnosti. Posebno veljavo pa daje prikupnemu delcu čar domačnosti, ki veje iz njega. G. Radovan Gobec, istotako Celjan, je podložil mikavno in prijetno glasbo, ki jo odlikujejo lepi napevi in učinkovita instrumentacija. Tako smo dobili spet novo slovensko opereto, ki bo svojo nalogo, zabavati občinstvo, izpolnila prav gotovo boljše kakor marsikatero tuje, osladno in sentimentalno operetno delo.

Uprizoritev na mariborskem odru je bila zelo učinkovita in je treba pripisati glavno zaslugi za odski uspeh režiserju g. Harastoviču, ki je posrečeno rešil vprašanje igre, kostumacije, scenografije in koreografije. — Glasbeno vodstvo je imel g. Herzog, ki je tudi s svoje strani posvetil temu domačemu delu polno pozornost in z večšo roko vodil orkester in pevce. V dolgi vrsti oblikovalcev je treba omeniti predvsem Habakuka g. Gorinška, ki je dosegel v tej vlogi popoln uspeh. Po njegovi zaslugi smo slišali končno na našem odru tudi lepo savinjsko narečje. Izmed ostalih so stopili tudi še posebno v ospredje g. Igljeva kot Slavica; g. Harastovič kot Muhek, g. Manoševec kot Ilič, g. Starčeva kot Urša in g. Lubejeva kot Vera. Dva posrečena, izrazita lika sta prikazala g. Verdonik kot Janez in g. Zakrajškova kot Barica. Dobro so se uveljavili tudi nosilci ostalih vlog. — S.

Romunski godbeniki v Pragi. V nedeljo, dne 5. januarja je koncertirala v poslopiju nemške opere v Pragi romunska Filharmonija iz Bukarešte. Razen Straussovega »Don Juana«, so predvajali same romunske skladatelje.

## Delavski pravni svetovalec

Vzdrževalnina nezakonskega otroka (Črna)

Vprašanje: Moja žena je dala svojega nezakonskega otroka v oskrbo drugim ljudem in je od časa do časa kupovala zanj obroke. Potem je žena zahtevala otroka nazaj in se ji nato pisali, naj pride po otroka, a ko je prišla, so ga skrili. Žena je nato otroka skrivala v zela, a oskrbniki so zahtevali od nje plačilo vzdrževalnine. Ker nezakonski oče ni redno plačeval, bi rad vedel, če je žena dolžna plačati vzdrževalnino?

Odgovor: Če je otroka žena sama dala v oskrbo je dolžna zanj tudi plačati vzdrževalnino, ako se ni z oskrbniki poprej izrecno dogovorila; da bodo otroka zastoj oskrbovali. Seveda smejo oskrbniki zahtevati oskrbno le za 3 leta nazaj. Če je nezakonski oče obsojen na plačilo vzdrževalnine, jo lahko proti njemu izterjate z izvršbo.

## Rubež pri nezakonskem očetu (Lesce)

Vprašanje: Že več let redim nezakonskega otroka, za katerega njegov oče ni redno plačeval in sem ga zato tožil. Bil je obsojen in sem mu tudi plačal za zarubil. Zastopal me je odvetnik, ki je že poslal pobotnice, a denarja še vedno nisem prejel. Kam naj se obrnem? Nezakonski oče je višji državni uslužbenec v Vardarski banovini.

Odgovor: Če Vas že zastopa odvetnik, se obrnite na odvetnika, ki mora zadevo izpeljati, če jo je prevzel. On mora tudi vedeti, kaj bo podvzel, če ne pride do denarja. Ako nezakonski oče še nima plače zarubljene, bo morda najbolj uspešna nadzorstvena pritožba na staršino njegovega urada, ali pa na pristojno ministrstvo. Predlagate tudi lahko razodetno prisego.

»Povem vam pa, da morate najemnico plačevati točno. Vašega prednika sem posadil na cesto, ker dva meseca ni plačal najemnine.«  
»Dobro — jaz sem s temi pogoji zadovoljen.«

## Splošno konzumno društvo POSAVJE

v ZAGORJU ob Savi r. z. z o. z.

Prodaja svojim članom v prodajalnah Zagorje in Loke vedno sveže in prvovrstno blago po najnižjih dnevnikih cenah. Član zadruga lahko postane vsak, ki plača Din 250 vpisnine in Din 50—deleža. — Pristopajte k zadrugi, ki bo postala tudi Vaša last in od katere imate le dobiček!

## Zahvala

Vsem, ki so izkazali zadnjo čast naši blagi soprogi in dobri mami, gospej

## Mariji Korenčanovi

in nas ustmeno ali pismeno tolažili, ali na kak drug način počastili njen spomin, se iskreno zahvaljujemo. Zlasti pa čutimo dolžnost zahvaliti se gg. pevcom in železničarski godbi »Drava« ter gg. predstavnikom železniške uprave in organizacije za zadnje spremstvo.

Maribor, dne 13. januarja 1941.

Obitelj dr. Korenčanova

Žalostni sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je naš ljubljani sin, brat, svak in stric

## Vinko Jelen

rudar

umrl na posledicah rudniške nezgode, dne 11. t. m. v bolnišnici v Slovenjgradcu.

Blagega pokojnika smo položili k večnemu počitku v pone-deljek, dne 13. t. m. na mestnem pokopališču v Slovenjgradcu.

Blag mu bodi spomin!

Št. lji pri Velenju, Maribor, Niš, Beograd, Dunaj  
dne 11. januarja 1941.

Jelen Antonija,  
mati,

Karol, Adolf, Amalija in Angela  
brata in sestri

Ignac Suppan, Olga, Anka,  
svak svakinji

Vili, Jenny, Dragica, Ankica, Silva in Dunja  
nečak in nečakinje

ter

Voja Petrovič